

THEODORE ROOSEVELT

西奥多·罗斯福·传



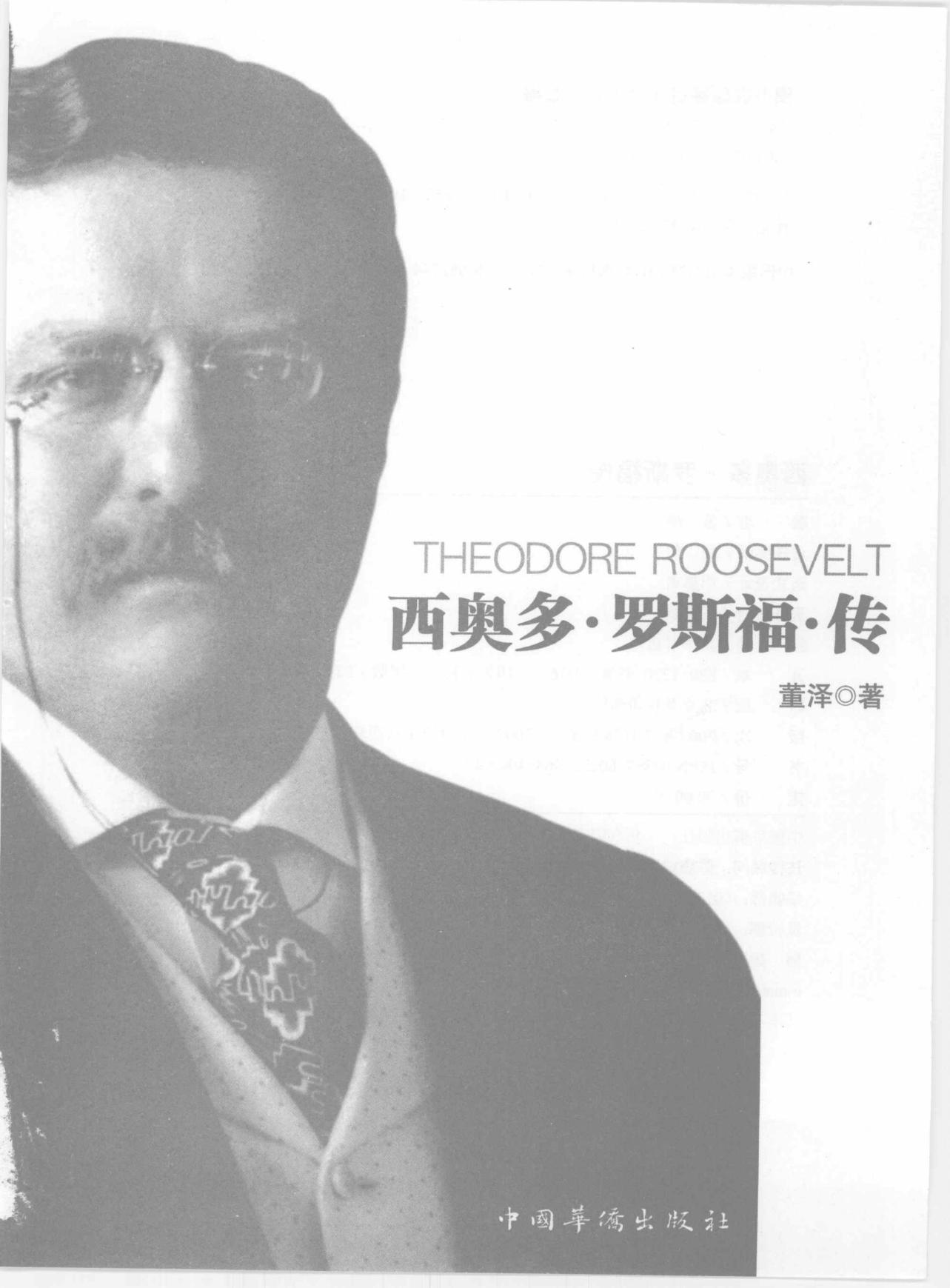
As the 26th President of the United States, Theodore Roosevelt was the only one born in 20th century who was statued on the Rushmore mountain. In historians' eyes, he was no doubt one of the most outstanding 5 presidents in American history.

董泽◎著

美国第二十六任总统

他是美国第二十六任总统,是拉什莫尔山上惟一的20世纪总统,历史学者评论美国总统时,他总在最出色的五位之中。他是20世纪初美国人的偶像,使得一时失去方向、文化沉沦的美国迅速恢复了元气,真正揭开了美国阳刚政治时代的序幕。

中國華僑出版社



中国华侨出版社

THEODORE ROOSEVELT

西奥多·罗斯福·传

THEODORE ROOSEVELT 西奥多·罗斯福·传

董泽◎著

中國華僑出版社

图书在版编目（C I P）数据

西奥多·罗斯福传 / 董泽著. —北京: 中国华侨出版社, 2007. 6

ISBN 978-7-80222-368-4

I. 西… II. 董… III. 罗斯福, F.D. (1882～1945)

—传记 IV. K837.127=5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 082744 号

西奥多·罗斯福传

著 者 / 董 泽

责任编辑 / 励 慧

版式设计 / 胡晶爽

责任校对 / 王京燕

经 销 / 新华书店

开 本 / 880×1230 毫米 1/16 印张 / 18 字数 / 259 千字

印 刷 / 北京龙兴印刷厂

版 次 / 2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-80222-368-4/K · 12

定 价 / 30.00 元

中国华侨出版社 北京市安定路 20 号院 3 号楼 305 室 邮编：100029

法律顾问：陈鹰律师事务所

编辑部：(010) 64443056 64443979

发行部：(010) 64443051 传真：(010) 64439708

网 址：www.oveaschin.com

e-mail：oveaschin@sina.com

(本书图片来源：Gettyimages 中国网站及 ChinaFotoPress 网站)

引子

1901年9月14日下午2点半，布法罗市达勒威尔大街，马路两侧是神情肃穆的骑警，街道上显得分外的冷清，与几天前还熙熙攘攘的景象形成鲜明的对比。

达勒威尔大街641号豪宅前停着一辆马车，一个身穿礼服、身材稍胖的中年男子看着马车前后全副武装的警察有些生气，对带头的警官喊道：“我说过不用这样，这是做什么？”警官不停地道歉，却还是不肯依中年男子的命令带人离开。

中年男子叹了口气，左手扶着马车座扶手，右手扶着头上的高沿礼帽，登上了马车。这个礼帽虽然是用上好丝绸做的，却因边部有些破损而与中年男子身上穿的礼服有些不协调。是的，它们是有些不协调，因为它们是临时搭配在一起的。礼服的主人是中年男子的朋友、641号豪宅的主人安斯利·威尔科斯，帽子的主人则是安斯利的邻居约瀚·斯盖切德。这个中年男子不是别人，正是西奥多·罗斯福，昨天的美国副总统，今天即将就职的美国总统。

马车沿着达勒威尔大街向北行驶一公里后，到达了墨尔本豪宅。门外有人在迎候，还有拿着照相机的记者，大家的表情都是沉重而哀伤的，包括被簇拥进来的主角西奥多。他是来向自己的领导，十几个小时前刚刚去世的美国第25任总统威廉·麦金利做遗体告别的。那位被称为“俄亥俄的偶像”、“繁荣总统”的优秀公民，因无政府主义者愚蠢的报复成为美国历史上第三位在任期因遭遇暗杀而去世的总统。

一楼的大厅里摆设了椭圆形的长桌，七八个着装比较正式的男人散坐在座位上，见西奥多到了，都起身迎接。西奥多一边点头致意，一边环视了四周，在座的有联邦最高法院大法官约瀚·黑泽尔和几位内阁成

西奥多·罗斯福

THEODORE ROOSEVELT

员，却没有看到国务卿约瀚·海的身影。随行的人看出他的疑问，低声解释道：“国务卿和财政部长回华盛顿料理国事，才离开布法罗。”

西奥多与大家简单地打过招呼后去了二楼，麦金利总统的遗体就停放在楼上的一个房间里。西奥多轻轻地走进房间，在这位带领美国人走向经济繁荣的总统遗体前低头默哀了几分钟。他的心中丝毫没有即将成为总统的喜悦，这样扶着麦金利的棺材成为总统是让人尴尬的、让人悲伤的事。

西奥多默默地走下楼，几个内阁成员还在等待他。按照《美国宪法》第二条第一款“如遇总统被免职、死亡、辞职或丧失履行总统权力和责任的能力时，总统职务应移交副总统”之规定，在麦金利总统逝世的那一刻开始，作为副总统的罗斯福已经接过总统职务，眼下要做的就是要举行新总统的宣誓就职仪式。

陆军部长埃利胡·卢特走上前，向西奥多提议在此地举行总统就职仪式。西奥多回头看了看楼上，眼圈有些发红：“会打扰到他，或许其他地方会更合适。”卢特想说什么，但还是忍住了，只是点了点头。大家都知道，或许西奥多会把就职地点选在威尔科斯府邸，所以并不怎么感到意外。

下午3点半，威尔科斯家中的图书馆，大法官约瀚·黑泽尔站在空地的最中央，新总统的就职仪式即将开始。西奥多站在大法官对面，6位内阁成员站在他的身后。大法官的脸色有些难看，眼中多了几分尴尬和无奈。在书房门后观礼的威尔科斯看出大法官的不自然，不好意思地敲了敲额头，图书馆里没有《圣经》，可是，谁会想着要特意在图书馆里收藏《圣经》呢？

“我谨庄严宣誓，我必忠实执行合众国总统职务，竭尽全力，恪守、维护和捍卫合众国宪法。”西奥多举起左手，跟着大法官郑重宣誓，记者们的闪光灯闪个不停，美国迎来了它的第26任总统。

目录

第一章 青葱岁月（1858年—1881年） 1

1858年10月27日晚上7时45分，在纽约市东20大街的一栋3层楼房里，马莎经过4个小时的努力，平安地生下了罗斯福家的第二个孩子，也是这个家的长子。在罗斯福家族海德公园支系中，父子交替取名；而在奥伊斯特湾支系中，则有长子与父亲同名的先例。由于这个原因，这个孩子依照父名，取名西奥多·罗斯福。不管是家人，还是亲戚朋友，更愿意称呼这个孩子为特迪，这是他的乳名。

1. 一个家族的繁衍	2
2. 南北战争带来的家庭危机	7
3. 多病的岁月	13
4. 哈佛初现	19
5. 一波三折的爱情	25
6. 新的人生选择	32

西奥多·罗斯福
THEODORE ROOSEVELT

第二章

第二章 政坛新星（1882年—1898年） 39

西奥多的议员生活是从4个提案开始的，在州议会上，首次露面的西奥多一口气递交了4个提案：《净化纽约供水议案》、《市参议员选举改进议案》、《废除城市基金中的股票与证券议案》和《简化法院司法程序议案》。4个提案一提出，公众哗然，西奥多自然而然地成为共和党新议员的核心人物，大家都愿意围在他的身边。可是，在那些老议员眼中，这个爱出风头的小伙子就未必那么让人欢迎，他简直成了麻烦的代名词。

目录

1. 热衷改革的小议员	40
2. 情人节的噩梦	46
3. 牧场疗伤	51
4. 新生活与新婚姻	58
5. 具有影响的改革家	65
6. 警察委员会主席	71
7. 海军部的好战分子	76

第三章 巅峰之路（1898年—1901年） 83

按照常规，圣安东尼奥的第一骑兵团营地应该以团长的名字命名叫伍德营地，可前往营地的指路牌上却写的是“西奥多的莽骑兵营地”。大家都清楚，骑兵团的真正领导者是西奥多，这点连伍德本人都不反对。当西奥多戴着眼镜来到骑兵团营地，骑兵们觉得有些失望，没想到传说中的英雄看起来竟然如此文弱。但没过多久，他们就发现，西奥多的性格并不像他的容貌那样文雅。

1. “西奥多的莽骑兵团”	84
2. 英雄，凯旋归来	92
3. 对抗党魁政治	98
4. 被迫接受的交易	105
5. 布法罗的子弹	112
6. “宴会事件”	118

西奥多·罗斯福
THEODORE ROOSEVELT

第四章 改革风云（1901年—1908年） 125

在继任总统的最初几个月，西奥多确实给公众制造了一个假象，那就是他在延续麦金利时期的政策，他本人是一个带有保守色彩的进步分子。可只有与他关系密切的海清楚，西奥多的行为只是暂时妥协，他不会甘心躲在麦金利的光环下。西奥多的几份人事任命代表着他正式迈出了政治改革的第一步。即便这一步是西奥多所鄙视的政治交易，可是他却毫不后悔。他知道，只有在国会里拥有自己的势力，才能够通过有利于人民的法案。

1. 令人满意的年度咨文	126
2. 北方证券公司案	132
3. 古巴与菲律宾问题	138
4. 劳资矛盾引发的战争	144
5. 成功连任	150
6. 铁路立法案	157
7. 自然资源保护运动	164
8. 令人瞩目的改革家	171

第五章 大棒在手（1901年—1908年） 177

1906年，西奥多因成功调解日俄战争而获诺贝尔和平奖，成为美国首个诺贝尔奖得主。他没有把这件事当成是个人荣誉，而是看成是国家的光荣，只留下了获奖证书，将4万美元奖金全部捐给国内一个处理工业关系的基金会。虽然从客观上来说，日俄战争确实因西奥多的调停而结束，但是回想一下日俄战争爆发的原因，他的和平奖得的就显得有些可笑了。西奥多崇尚武力，积极怂恿日本发动战争，然后又牺牲弱小国家主权与利益为美国换取好处。

目录

1. 委内瑞拉风波	178
2. 拿下巴拿马	185
3. 诺贝尔和平奖	191
4. 美日关系的恶化	198
5. 西奥多的对华政策	204
6. 世界强国之梦	211
7. 认真生活的人	218

西奥多·罗斯福
THEODORE ROOSEVELT

目录

第六章 壮士暮年（1908年—1919年） 225

1908年，西奥多的总统任期已悄然进入最后一年。表面上他依然坐镇白宫对各种工作游刃有余，实际上他已经陷入困境。谁都清楚地知道，他即将离开白宫，他的权力就要移交给别人。各方面开始无所顾忌，总统的工作变得吃力起来。国会毫不客气地驳回他的立法案，最高法院宣布他过去支持同意的措施违宪。就连过去对总统表示拥护的企业界也不再像过去那样安分，他们将去年的经济危机归罪于总统，再找出各种理由来指责他，西奥多的处境非常被动。

1. 寻找继任者.....	226
2. 狩猎非洲与欧洲之行.....	233
3. 处境尴尬的塔夫脱.....	239
4. “雄麋党”的总统候选人.....	245
5. 喜欢挑战的勇士.....	253
6. 总统的孩子们.....	260
7. 停止的步伐.....	266

附录 西奥多·罗斯福大事年表 273

重要参考文献 275

第一章 青葱岁月

(1858 年—1881 年)

1858年10月27日晚上7时45分，在纽约市东20大街的一栋3层楼房里，马莎经过4个小时的努力，平安地生下了罗斯福家的第二个孩子，也是这个家的长子。在罗斯福家族海德公园支系中，父子交替取名；而在奥伊斯特湾支系中，则有长子与父亲同名的先例。由于这个原因，这个孩子依照父名，取名西奥多·罗斯福。不管是家人，还是亲戚朋友，更愿意称呼这个孩子为特迪，这是他的乳名。



一个家族的繁衍 THEODORE ROOSEVELT

罗斯福家族在美国的历史，可以追溯到美国建国前。17世纪40年代，由于国内独立战争的影响，荷兰战乱不断。为了躲避战火，很多荷兰人选择到海外殖民地发展，逐渐形成移民浪潮。随着这股移民浪潮，定居海外的荷兰人中，有一个名叫克莱斯·马顿曾·范·罗斯福的人，来到北美大陆赫德逊河流域的新尼德兰殖民地定居，成为北美罗斯福家族的始祖。

克莱斯·马顿曾·范·罗斯福的身世，有着几种相差悬殊的不同说法，但具体情况，却已经无从考证。罗斯福家族的子孙坚信自己的先祖克莱斯是来自莱茵河口托伦岛的名门望族，拥有良好出身和高贵血统。可是还有一种说法，那就是罗斯福家族具有犹太人血统，克莱斯是犹太人。显然，罗斯福家族的子孙对后种说法没有兴趣，也不认可这种荒谬和不“体面”的观点。

克莱斯·马顿曾·范·罗斯福和妻子两人生了6个孩子，除了一名夭折外，还有5个子女成年。其中惟一的儿子尼古拉斯·罗斯福负担起繁衍罗斯福家族的重任。尼古拉斯·罗斯福不仅负担起繁衍家族人口的重任，而且凭借聪慧的头脑，成为一名成功的毛皮商和面粉商。他通过自己的努力，利用房地产投资和对外贸易获得了大量财富，为罗斯福家族的发展奠定了良好的基础；而与名门望族的联姻，更使这个家族成功地在纽约上流社会中占有一席之地。另外，他还获得纽约市参议员身份，成为罗斯福家族首位进入北美政界的人。遗憾的是，他没有留下什么辉煌的政绩供后辈称赞。

由于人口繁衍，罗斯福家族分为奥伊斯特湾支系和海德公园支系，始祖分别是尼古拉斯的长子约翰尼斯和次子雅各布斯。奥伊斯特湾支系出了本书的主人公，即美国第26位总统西奥多·罗斯福；海德公园支系

西奥多·罗斯福

THEODORE ROOSEVELT

出了美国第 32 位总统富兰克林·德拉诺·罗斯福，美国惟一一位残疾人总统。

在西奥多·罗斯福成为总统前，罗斯福家族就已经出过优秀政治人物，那就是让家族子弟都无比崇敬的“爱国者艾萨克”。他出自海德公园支系，是雅各布斯的儿子。他通过制糖业积累了雄厚的资产，成为一名成功的实业家。独立战争开始后，他冒着失去生命和财产的危险，积极支持爱国分子，参与起草纽约州宪法，组建纽约银行，并且担当第一届州参议院议员，为美国独立事业贡献了自己最大力量。在艾萨克后，罗斯福家族与政治的关系逐渐淡了下来。

随着财富的增多和社会地位的上升，罗斯福家族的子孙开始涉足各个领域，有的成为工程师，有的成为金融家，罗斯福家族成为小有名气的商业世家。奥伊斯特湾支系子孙和海德公园支系的子孙齐头并进，虽然各自发展，但是通过定期的聚会，维持着紧密的联系。西奥多的祖父科尼利厄斯·罗斯福是约翰尼斯的孙子，发展到他这一代时，其财产已经多达百万美元，已经算是地方上的富绅，但因这个家族自艾萨克后长期无人在政治上出人头地，所以这个家族的名气还远不如那些与政治有着千丝万缕联系的豪门望族。

西奥多的父亲老西奥多·罗斯福是科尼利厄斯最小的儿子，继承了祖辈留下的公司，成为一名商人。他身材高大，相貌英俊，拥有一头浓密的卷发。虽然后人提到他的时候，都是称赞他教育出了一个好儿子，并不怎么提到他自身的优点。但是，接触过他的人都知道，不管是从个性上，还是道德上说，他都没有什么明显的缺憾，他是一位值得人尊敬的、富有魅力的美国绅士。他具有聪明的头脑，将家族的生意发展得越来越好，为以后子女们的成长教育创造了优越的条件。另外，他敦厚的性格促使他热心公益，主动帮助那些需要帮助的人们。

老西奥多·罗斯福年轻的时候南下旅行，在风景如画的佐治亚州遇到了马莎·布洛克小姐。她身材娇小，相貌美丽，还用一头长长的卷发，是个迷人、端庄的大家闺秀。布洛克家族在美国的历史，可以追溯到 1729

西奥多·罗斯福

THEODORE ROOSEVELT

年，马莎的先祖苏格兰人詹姆斯·布洛克移民到北美大陆，购买了种植园，在这里定居下来。在以后的日子里，布洛克家族拥有的种植园随着子孙们的经营不断壮大，传到马莎父亲这个时代的时候，这个家族已经在地方上颇有名望。当然，这其中重要原因是因为这个家族的子孙中不仅有善于经营的种植园主，还有出色的政治家，佐治亚州的第一任州长就出自布洛克家族。

罗斯福对马莎一见钟情，她的优雅、她的高洁都是纽约社交圈那些豪门千金所无法比拟的，这让罗斯福深深着迷。在接下来的日子里，罗斯福频繁往返于佐治亚州与纽约，与马莎小姐展开热恋。在当时，纽约豪门与南部大种植园家族联姻的事情并不罕见。纽约已经成为美国最大的商品中转站，南部诸州的棉花也是通过这里运往欧洲。纽约很多商人都与南部有千丝万缕的联系，有的人经营南部的农产品，有的人向南部销售商品，有的人则购买南部的土地，成为种植园的主人。在这种背景下，罗斯福与马莎的婚姻被很多人看成是纽约商业世家与南部种植园家族的联姻，但是实际上两个家族并没有什么商业往来。

1853年圣诞节前夕，22岁的罗斯福举行盛大的婚礼，迎娶了马莎，两个相爱的人终于走到一起。英俊的新郎与美丽的新娘，让这次婚礼成为纽约社交圈的盛宴，美丽贤惠的西奥多夫人成为倍受关注的社交名媛。

婚后，罗斯福与马莎生活美满，一年后迎来他们的第一个孩子，长女贝米。

转眼到了1858年，这时的美国正陷入由奴隶制问题而引发的联邦危机中。由于北部诸州商业化的发展，需要大量的自由劳动力就业，可是奴隶制的存在，限制了劳动力自由化。于是，围绕奴隶制的命运，全国上下展开了激烈的辩论。不管是国会议员，还是各州的主要负责人，都相继表态，有的人坚决拥护奴隶制，有的人则坚决反对，双方争执不下，引起全国舆论的关注。当然，拥护和反对的人都站在自己利益的出发点上，拥护奴隶制的人集中在南部诸州，反对的人集中在北部诸州。联邦政府被南部奴隶主集团所控制，联邦军队已经整装待命，

西奥多·罗斯福

THEODORE ROOSEVELT

准备武力镇压激进的废奴主义者们。

虽然纽约的政治氛围不如华盛顿浓烈，但是人们的生活已经不如过去那样平静。学生们游行，支持自由与和平，女权主义者们也乘机集会，要求在选举、就业等方面与男子享有相等权利。而一些无赖的人则出入各种会场，起哄捣乱，在混乱中寻找乐趣。不管是生活秩序，还是社会秩序，都受到了干扰，很多纽约市民苦恼不堪。

由于老西奥多·罗斯福家的生意并没有受到奴隶制问题的影响，所以他们并不像普通市民那样为生活所困惑。他们的家庭生活是美满的，马莎是个合格的小妻子，帮助保姆照看孩子，指挥仆人做家务，为大家营造出温馨幸福的家庭氛围。可是，由于良好出身的关系，她不善理财，不向其他家庭主妇那样对生活费精打细算。显然，她是幸运的，因为她有个会赚钱的丈夫，还有结婚时父母所给的丰厚嫁妆，这让她从来不用担心经济问题。父亲死后，她的母亲布洛克夫人与姐姐安妮·布洛克搬来纽约，住在罗斯福家，帮助她料理家务和照顾孩子。可能正是因为这个原因，让马莎在轻松、优雅的居家生活中保持着青春与美丽，没有成为一个平庸的家庭主妇。她陪同丈夫出席纽约的各种社交宴会，成为罗斯福社交生活上的好帮手。在大家的印象中，她是一个端庄、美丽、浑身散发着淡雅芳香的贤淑少妇，她很少摘下她的手套，从来不坐没有布套的椅子。与那些不拘小节的女子不同，她似乎生有洁癖，当然还没有到让人讨厌的地步。

1858年10月27日晚上7时45分，在纽约市东20大街的一栋3层楼房里，马莎经过4个小时的努力，平安地生下了罗斯福家的第二个孩子，也是这个家的长子。在罗斯福家族海德公园支系中，父子交替取名；而在奥伊斯特湾支系中，则有长子与父亲同名的先例。由于这个原因，这个孩子依照父名，取名西奥多·罗斯福。不管是家人，还是亲戚朋友，更愿意称呼这个孩子为特迪，这是他的乳名。

特迪刚生下来时，体重8.5磅，哭起来嗓门响亮，怎么看都是个健康的宝贝，这让外祖母布洛克夫人对他爱不释手。追求完美的马莎却因

西奥多·罗斯福

THEODORE ROOSEVELT

小婴儿缩成一团的小脸而不高兴，认为他不如姐姐那样漂亮可爱。不管是白天，还是晚上，这个小婴儿最大的爱好就是哭闹，这让大家都头痛不已。起初的时候，大家还以为这是小孩的正常反映，可是通过医生的检查，大家才知道这孩子有好几种先天疾病，其中以哮喘最严重。几个月后，特迪的模样长开了，继承了父母容貌的他越来越招人喜欢，用马莎的话说，就是成了一个“美人儿”。但让人焦虑的是，他的病也越来越严重，不得不开始用大量的药物来进行治疗。有好几次，由于哮喘病发作，他差点没了小命，可能就是由于这样的缘故，他始终是父母最疼爱、最惦念的孩子，即使以后家里有了弟弟、妹妹，他仍是长辈们给予关心最多的小孩。谁都没有想到，这个婴儿期就在生命线上几经挣扎的孩子，会在多年后成为美国总统。在很多人眼中，这个没有健康身体的孩子可谓は不幸的，但让人庆幸的是他出生在一个富裕的家庭，让他能够在父母的照顾下平安长大，让他能够接受良好的教育。

1859年10月16日，约翰·布朗在弗吉尼亚州发动了反奴隶制起义，将美国历史上持续了30年的“废奴运动”推向高潮。美国的奴隶制问题由来已久，并不是从1858年才开始引起全国关注的。由于北美种植园经济的发展，奴隶制曾风行整个北美大陆。独立战争前，北美殖民地奴隶人口占总数的五分之一，其中大多数是黑人奴隶。独立战争后，在人权思想的影响下，奴隶制在美国开始衰微。

在19世纪初期，联邦政府通过了禁止国际奴隶贸易法令，用来杜绝各种奴隶走私行为。然而，由于美国南部兴起的棉花种植业，让奴隶制再次抬头，并且从南部诸州向西部地区扩张，国内的奴隶贸易日益猖獗，严重地威胁着美国人民的民主权利，引发各种政治冲突。1820年，美国国会通过了《密苏里妥协案》，规定以北纬36度30分为界限，界限以南为蓄奴州，保持奴隶制；界限以北为自由州，禁止奴隶制。与此同时，要求废除奴隶制度的组织在美国开始出现。奴隶们凄惨的处境不断被舆论披露，控诉奴隶主罪行的书籍、报刊比比皆是。废奴团体相继召开全国大会，创建废奴周刊《解放者》，后又成立全国性的反对奴隶制协会，